

# اعجاز بیانی و تأثیری قرآن کریم

## جلد دوم

سید محمد حسن جواهری



## اعجاز المتن و تأثیری قرآن کریم

جلد دم

سید محمد حسن جواهري

عضو هیئت علمی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی

ناشر: سازمان اسناد و کتابخانه ملی مشکله فرهنگ و اندیشه اسلامی

چاپ اول: ۱۳۹۸

شماره گان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۲۷۰۰۰ تومان

طراح جلد: سید ایمان نوری

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: چاپخانه ادبیات فرهنگ جواهري

سرشناسه: جواهري، سید محمدحسن، ۱۳۵۰.

عنوان و نام پذيرآور: اعجاز بيانی و تأثیری قرآن کریم / سید محمد حسن جواهري.

مشخصات شعر: تهران: سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۹۱ ص.

شابک دوره: ۷ - ۴۷۳ - ۶۰۰ - ۹۷۸ - شابک جلد ۱: ۰ - ۴۷۲ - ۲۰۰ - ۱۰۸ - ۹۷۸ -

شابک جلد ۲: ۴ - ۴۷۴ - ۶۰۰ - ۱۰۸ - ۹۷۸ -

وضعيت فهرست نويسی: فيها.

يادداشت: كتابname، يادداشت: نمايه.

موضوع: قرآن — مسائل لغوی — نمونهپژوهی.

موضوع: قرآن — مسائل ادبی — معانی و بیان — نمونهپژوهی.

موضوع: قرآن — مسائل ادبی — معانی و بیان — نمونهپژوهی.

Rhetoric in the Quran — Case studies

شناسه آفوده: سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.

ردیفندی کنگره: BP ۸۲/۲

ردیفندی دیوبی: ۲۹۷/۱۵۳

شماره کتابشناسی ملی: ۵۹۰۰۲۳

دقتر مرکزی: تهران، خیابان شهیدبهشتی، تقاطع بزرگراه

شهید مدرس، پلاک ۵۷ تلفن: ۸۸۵ - ۵۳۴۱ - ۸۸۰ - ۳۳۴۱

فروشگاه کتاب اندیشه: تهران: خیابان انقلاب، روبروی

درب اصلی دانشگاه تهران، پلاک ۱۲۴۸، تلفن: ۰۶۱۷۵۶۰ -

## ■ فهرست ■

۱۱	تذکرات آخوند
۱۳	مقدمه
۲۱	فصل اول کوئن ناسو اعجاز تأثیری قرآن کریم
۲۱	۱. تأثیر روایانه
۲۲	۲. تأثیر در بیان
۲۳	۲-۱. تفصیل و تقدیر بررسی نظریه
۲۵	۲-۱-۱. متکلم و برترین نظریه
۲۷	۲-۱-۲. گوینده و برتری رسانی
۲۹	۲-۱-۲. گوینده و برتری قدرتمندانه
۴۲	۲-۲. ادله نظریه انتساب
۴۲	۲-۲-۱. قرآن
۴۵	۲-۲-۲. روایات
۴۶	۲-۲. فواید و ویژگی‌های نظریه انتساب از دیدگاه قبانچی
۴۷	۲-۳-۱. جایگاه نظریه انتساب
۴۸	۲-۳-۲. آئی بودن استدلال به وجود اعجاز
۴۸	الف) مصداق برهان لئی و یقین آور بودن نظریه انتساب
۴۹	ب) آئی بودن و یقین آور نبودن وجود اعجاز قرآن، بهجز نظریه انتساب
۵۱	۳. تأثیر فیزیکی و مادی
۵۱	۳-۱. بر انسان‌ها و دیگر مخلوقات ذی روح
۵۴	۳-۱-۱. تغییز با معوذتین
۵۴	۳-۱-۲. خواص تکرار سوره واقعه هر شب جمعه

## ۶ ■ اعجاز بیانی و تأثیری قرآن کریم (جلد دوم)

۵۴	۳-۱. تأثیر آوای قرآن بر جسم و روان
۵۵	۲-۲. بر جمادات (رهیافت‌های علوم تجربی)
۶۱	فصل دوم: مهم‌ترین نظریه‌های اعجاز تأثیری
۶۱	۱. اعجاز تأثیری با محوریت گوینده
۶۱	۱-۱. تجلی
۶۲	۲-۱. نظریه انتساب
۶۲	۲-۲. اعجاز تأثیری با محوریت متن
۶۳	۱. نظم
۶۳	۲-۲. رhythm
۶۴	۲-۳. بیقی موسیقی باطنی
۶۴	۳. اعجاز ثبیری با محبت مخاطب (مخاطب خاستگاه اعجاز تأثیری است) ....
۶۵	۴. اعجاز تأثیری محور سه‌م (بدون لحاظ نظم و بلاغت)
۶۵	۵. اعجاز تأثیری با معنیت خارجی (ذالی متن خاستگاه اصلی و کارکردهای خارجی نشانه‌های آن است)
۶۶	۶. اعجاز تأثیری بر پایه محورهای سه‌گانه (نظم به اختصار)
۷۱	فصل سوم: بروسی سیور تکاملی اعجاز تأثیری زیارت دانشمندان
۷۱	۱. دیدگاه‌ها و نظریات متقدمان
۷۲	۱-۱. خطابی (۳۸۸ ق)
۷۴	۱-۱-۱. تحلیل العانی
۷۵	۱-۱-۲. تحلیل ابوزید
۷۶	۱-۱-۳. نقد داوری ابوزید
۷۷	۲-۱. قاضی عیاض اندلسی (۵۴۴ ق)
۷۹	۲-۲. قطب الدین راوندی (۵۷۳ ق)
۸۱	۴-۱. جلال الدین سیوطی (۹۱۱ ق)
۸۴	۲. دیدگاه‌ها و نظریات متاخران
۸۴	۱-۲. فرید وجدى
۹۶	۲-۲. هبة الدین شهرستانی

۱۰۶.....	۳-۲. سیدقطب
۱۱۱.....	۴-۲. محمدهادی معرفت
۱۱۳.....	۵-۲. محمد غزالی
۱۱۶.....	۶-۲. عبدالعزیز
۱۱۹.....	فصل چهارم: دلایل اعجاز تأثیری
۱۲۵.....	۱. قرآن
۱۲۵.....	۱-۱. اقشار جلد
۱۲۱.....	۱-۲. شکافتن کوه
۱۳۴.....	۱-۳-۱. برای خواندن
۱۳۵.....	۱-۳-۲. شکر تن، متاثر از قرائت قرآن و ایمان به آن
۱۳۷.....	۱-۴. سرن رو و سشا
۱۴۱.....	۱-۵-۱. نهی از رشید قرآن
۱۴۲.....	۱-۵-۲. بیمناکی قلوب ثمر تلات قرآن
۱۴۳.....	۱-۶-۱. اتهام به سحر نشانی قرآن
۱۴۴.....	۱-۶-۲. شگفتزده شدن جنبان از قرآن
۱۴۶.....	۱-۷-۱. سجده مستمعان قرآن
۱۴۸.....	۲. روایات
۱۴۹.....	۲-۱. کهنه نشدن از مظاہر اعجاز تأثیری
۱۴۹.....	۲-۲. تجلی خدا در قرآن
۱۵۲.....	۲-۲-۱. معنای تجلی
۱۵۳.....	۲-۲-۲. گونهها و مراتب تجلی
۱۵۴.....	۲-۲-۳. شرایط و مراتب دریافت تجلی
۱۵۶.....	۳-۲. اختلاط قرآن با گوشت و خون
۱۵۶.....	۴-۲. تأثیر پیامبر اکرم ﷺ از استماع قرآن
۱۵۷.....	۵-۲. تأثیر پیامبر اکرم ﷺ از قرائت قرآن
۱۵۸.....	۶-۲. فراگوش دادن فرشتگان به قرآن
۱۵۹.....	۷-۲. احوال اصحاب پیامبر هنگام شنیدن قرآن
۱۵۹.....	۳. گزاره‌های تاریخی و تجربه‌های شخصی

## ■ ۸ اعجاز بیانی و تأثیری قرآن کریم (جلد دوم)

۱۶۰	۱. تجمع سران شرک برای شنیدن قرآن
۱۶۱	۲. تأثیر قرآن بر اهل مدینه
۱۶۱	۳. تأثیر قرآن بر عباد بن بشر
۱۶۲	۴. مسلمان شدن طفیل
۱۶۴	۵. سیدقطب
۱۶۶	۶. فضیل
۱۶۷	۷. جان دادن علی بن فضیل
۱۶۹	۸. مصدقی دیگر از تأثیر آیه ۱۶ سوره حلید
۱۷۰	۹. اسلام آوردن پیکتال انگلیسی
۱۷۱	۱۰. تو، شعوانه
۱۷۲	فصل پنجم: سنتگاه اعجاز تأثیری و عوامل محوری آن
۱۷۳	- الهی بودن حران
۱۷۳	- مفاهیم قرآن
۱۷۴	- قاری قرآن
۱۷۴	- زمان تلقی نص
۱۷۴	- احوال دریافت‌کننده
۱۷۴	- مظاہر تأثیر در دریافت‌کننده
۱۷۴	- انحصاری بودن تأثیر برای قرآن
۱۷۵	دیدگاه نگارنده
۱۷۵	۱. خالق متن
۱۸۳	۲. قابلیت متن
۱۸۵	۳. نقش و شرایط گیرنده و مخاطب متن
۱۹۳	فصل ششم: پاسخ به شباهات
۱۹۳	۱. اثیات ناپذیری
۱۹۶	۲. وجود ناقض و امکان همسان آوری
۱۹۷	۳. نبود ملاک داوری و داور مشخص برای ارزیابی اعجاز تأثیری

۹ ■ فهرست

۱۹۸	۴. شبیه دور در استدلال به آیات و روایات
۱۹۹	کتاب نامه
۲۲۵	فهرست آیات
۲۳۵	نمایه اصطلاحات

## ■ مقدمه ■

از زمان نزول قرآن، مردم عرب که آیات الهی را می‌شنیدند، بر اساس فطرت و زین مادی خود به خوبی و با تمام وجود به فراشتری بودن آن‌ها پی‌می‌بردند و جای دیگر نبین حقیقتی هیچ‌گاه نیاز به حضور نزد استاد نمی‌دیدند. برخی از این‌ها در این‌شان تعارضی بین خواهش‌های نفسانی و دریافت‌های درونی احساس نمودند، برای رهایی از چنین غوغایی به برخی کارشناسان خبره روزگار خود مراجعه می‌کردند. زبان‌شناسان مورد رجوع نیز برخی حقیقت را به صراحت این‌می‌کردند و بعضی که قلبشان بیمار بود، راه نجات را در تهمت‌هایی مانند سر و جنون و مانند این‌ها می‌یافتدند، لیکن خواسته یا ناخواسته به امتحان این نگفته آور قرآن اعتراف می‌کردند. قرآن سخن یکی<sup>۱</sup> از این گونه افراد را این نقاشه می‌کند: «إِنَّهُ فَكَرَ وَ فَقَرَ، فَقَلِيلٌ كَيْفَ قَدَرَ، ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ؛ ثُمَّ نَظَرَ، ثُمَّ سَرَّ، ثُمَّ أَذْبَرَ وَ اسْتَكْبَرَ، فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سُخْرَةٌ يُؤْثِرُ». او حیله کرد اما نتوانست بر

۱. بر اساس آنچه در شان نزول آیه آمده، این شخص «ولید بن مغیره مخزومی» بوده است. ر.ک: مجمع‌البيان، طبرسی، ج ۱۰، ص ۵۸۴ - ۵۸۶.
۲. مدثر، ۱۸ - ۲۴: او [برای مبارزه با قرآن] اندیشید و مطلب را آماده کرد؛ مرگ بر او بادا چگونه [برای مبارزه با حق] مطلب را آماده کرد! مرگ بر او بادا چگونه مطلب [و نقشه شیطانی خود را] آماده نمودا سپس نگاهی افکند، بعد چهره درهم کشید و عجولانه دست به کار شد، سپس [به حق] پشت کرد و تکبر ورزید، و سرانجام گفت: «این [قرآن] چیزی جز افسونی برگرفته [از جادوگران] نیست!»

تأثیرگذاری آن سرپوش گذارد. او آن را سحر نامید؛ "سحر" که از ویژگی‌های بارز آن تأثیر شکفت و غیر متعارف است. او باید چیزی می‌گفت که ضمن تأیید اجمالی درک مخاطب از ویژگی‌های ممتاز قرآن، ذهن آن‌ها را منحرف نموده و درک آن‌ها را به باطل مشوب و آن‌ها را قانع کند.

آری، مدت‌ها مسلمانان نیازی به تدوین وجوه اعجاز نداشتند، اما عواملی رسمیه طرح شبهات گوناگون درباره قرآن و مسائل پیرامونی آن را فراهم کرد. از سده سوم و شاید از جا حفظ (۲۵۵ق) نگارش اعجاز قرآن برای پاسخ‌گویی به پرمتش با دنبه سبهات و دفاع از قرآن آغاز گشت. نخست نگارش‌ها سطحی بود و با سیاستی رفتارهای دریافت‌های خود را با ژرف‌اندیشی‌های بیشتر، بهتر و دقیق‌تر تدریجی از دند، ام کردند، ولی نمی‌دانستند چگونه بیان کنند. آن‌ها با متنی در بالاترین مرتبه مهل می‌بودند و می‌کوشیدند به راز این شگفتی پی ببرند. نویسنده‌ان اعجا، گا به نظم قرآن می‌اندیشیدند و چون آن را فراتر از نگارش‌های بشری می‌دیدند، آن را وحه اعجاز می‌شمردند و گاه همین نگاه را در مورد سبک و جز این‌ها و کاه نزد جمع آن‌ها می‌دانند و این سرگردانی برای برخی به جایی رسید که به نظر بدهی اساسگار و متناقض روی آوردنند. در این میان، بر اساس منابع در دسترس، خنان (۳۸۸ق) نخستین کسی بود که در مسئلله اعجاز به وجهی نو اشاره کرد.<sup>۱</sup> او دستاورد پیشینیان خود در این باره را - که اعجاز بیانی خوانده می‌شود - فروتر از دیده استهای خود می‌دید؛ از این‌رو ضمن تأکید بر فرا بشری بودن نظم قرآن، پرده احیقتی دیگر برداشت؛ حقیقتی که تحت عنوان تأثیر قرآن طرح نمود و یادآور شد که تنها برخی افراد خاص به آن توجه دارند.<sup>۲</sup> البته او در تحلیل آنچه بر اثر دریافت درونی بدان رسیده بود، چندان توفیق نیافت و جز اشاره‌ای کوتاه به برخی،

<sup>١٠٠</sup> ك: ثلثة رسائل في الاعجاز، مانع، ...، ص ٧٠-٧١.

۲۰۰

شواهد و ادله، در برابر سر آن حیران و سرگردان ماند.

گفتنی است بر اساس برخی گزارش‌ها<sup>۱</sup>، پیش از خطابی نیز نظریه تعلیل ناپذیری اعجاز قرآن سابقه داشته است، لیکن نه آنچنان که خطابی بدان پرداخت. به بیان دیگر، نظریه تعلیل ناپذیری هرچند بر تأثیر ویژه قرآن بسان تصریح خطابی و شهرستانی و بسیاری دیگر، تصریح نمی‌کند، لیکن به مرحّمای از آن نزدیک می‌شود و برخی ویژگی‌های مهم آن را بازگو می‌کند. ما با ترجیه شناخت و اقرارهایی که از نوع نگرش آن‌ها در مورد بیان قرآن در اختیار داریم، می‌توانیم آن را بر اعجاز تأثیری تطبیق کنیم.

حسن ن محـ قمی (۳۷۸ق) – به گفته عبدالعلیم هندی – بر این باور بود که طبیعت این معجزه (قرآن) به گونه‌ای است که می‌توان به آن وقوف یافت، ولی نمی‌توان آن را راست کرد. نظری که بعدها باقلانی (۴۰۳ق) و سکاکی (۶۲۵ق) بدان گرایش یافتا. نکان ابتدا به امکان تعلیل اعجاز و بیان وجه آن روی آورد و بлагت و نظم را ازدراخ کرد – که دانشمندان پیش از او نیز به آن‌ها توجه داشتند – ولی درنهایت از این روش روی گردان شده، آن را مما يدرک ولا يوصف معرفی کرد: «بدان که اعجاز قرآن امری مست درک شدنی نه وصف شدنی؛ مانند استواری وزن [در شعر] که قابل رد است نه قابل وصف، یا همچون ملاحظت [مثلًاً] چهره نمکین قابل وصف بیست، نهادیدن می‌توان آن را فهمید»، و درک کننده اعجاز نزد من همان ذوق سسم است. راه دست‌یابی به ذوق سالم، در محضر این دو علم [معانی و بیان] بودن است.<sup>۲</sup> او در توضیح سخن خود پس از نقل نظریات دیگر و نقد آن‌ها آورده است: «[...] بین قول چیزی است که اصحاب ذوق درک می‌کنند و از جنس فصاحت و بлагت

۱. ر. ک: فکره اعجاز القرآن، حمصی، ص ۶۱.

۲. مفتاح العلوم، سکاکی، ص ۱۷۶ «و اعلم، آن شان الاعجاز عجیب بدرک ولا یمکن وصفه کاسقامة الوزن، تدرک و لا یمکن وصفها و کامللاحة، و مدرک الاعجاز عندي هو الذوق ليس إلا، و طریقة الذوق خدمة هذین العلمین».

است و راهی به آن نیست مگر تلاش طولانی در دو علم معانی و بیان به ضمیمه جان مستعدی که خدای تعالی ارزانی کرده باشد...».<sup>۱</sup>

از دانشمندان قرن پنجم، عبدالقاهر جرجانی (۴۷۱ق) نظم قرآن را وجه اعجاز دانسته، بر آن تأکید فراوانی دارد، لیکن او نیز درک آن را تا حدی به ذوق احساس روحی و کثرت آگاهی از کلام عرب ارجاع می‌دهد، نگرشی که از حنان سکاکی (۶۲۵ق) نیز به نوعی استباط شد.<sup>۲</sup>

افزون بر نظریه نظم و بلاغت - که در آثار بروخی نویسنده‌گان نامدار اعجاز به نوعی امداده گشته و صفات پذیری انجامیده - در خصوص نظریه صرفه نیز - که در قرون نزدیک طرفدارانی به ویژه از معتبره داشته است - از بررسی اقوال طرفداران از آن این به این نکته دست یابیم که وجود تأثیر ویژه و صفات پذیر قرآن رسمیاً، ان بر دیگر وجوه اعجاز، عامل گرایش دست کم برخی به این نظریه بوده است، کسانی که برای توجیه چرایی اعجاز قرآن نتوانستند به نظریه‌های موجز و ساخت اکتفا نداشته باشند، چنین رفتاری را می‌توان جسته و هم‌زمان سخن از اعجار بیان و صرفه راندند. چنین رفتاری را می‌توان در آثار رمانی، خفاجی، فخر رازی، سعد مرتعی و بروخی دیگر، البته بالحاظ تفاوت‌هایی، ردیابی کرد.

در قرن هشتم، ابن‌کثیر (۷۷۴ق) یکی از وجوه اباء‌جاذب، تأثیر آن بر نقوس دانست، هرچند آن را در سایه بلاغت قرار داد.<sup>۳</sup> پس راوی بن‌نحو (۸۰۸ق) نیز به نظریه تعلیل ناپذیری گرایش یافت و اعجاز قرآن را ممایدیک.<sup>۴</sup> لا یوصف دانست که صاحبان ذوق عربی را تحت تأثیر قرار می‌دهد.<sup>۵</sup> نظریه اینجا رتأثیری

۱. همان، ص ۲۱۶.

۲. ر.ک: دلائل الإعجاز في علم المعانی، جرجانی، ص ۴۹۸ - ۵۰۸؛ تاریخ النقد الادبی عند العرب، احسان عباس، ص ۲۶.

۳. ر.ک: تفسیر القرآن العظیم، ابن‌کثیر، ج ۱، ص ۱۰۹.

۴. «... وإنما يدرك بعض الشيء منه [اعجاز القرآن] من كان له ذوق بمحالطة اللسان العربي و حصول ملکته فيه...» (عده فیدرک من اعجازه علی قدر ذوقه) تاریخ ابن‌خلدون، ج ۱، ص ۷۵۹.

همچنان ادامه یافت و در آثار مشاهیری همچون سیوطی (م ۹۱۱ ق) جایگاهی مستقل به خود اختصاص داد.<sup>۱</sup>

این دو تقریر از نظریه اعجاز تأثیری در قرون بعدی و نوشه‌های برخی دیگر نیز حضور یافت و رفتارفته ولی گاه با چراغ خاموش راه خود را باز کرد. نویسنده‌گان اعجاز هرچند دامنه وسیعی از بحث را به آن اختصاص ندادند، لیکن رآن تأکید کردند و این روند همچنان ادامه یافت.

در آن چهاردهم، شاهد افزایش کمی طرفداران اعجاز تأثیری نسبت به قرون گذشته، آن پیش‌تouجع تنواع تفسیرهای کیفی آن هستیم. در این قرن، نویسنده‌گان بیش از پیش، به چیزی و چگونگی این وجه اعجاز و تفکیک آن از اعجاز بیانی توجه نشان دادند و ربرح آثار تلاش شد برای آن ساختاری ارائه شود. نمونه چنین جهشی را می‌توان در آثر هبة‌الدین شهرستانی (۱۳۸۶ ق) یافت. بی‌مورد نیست اگر ادعا شود کسی به مقدار برتری بر جذبات روحی قرآن تأکید نکرده است. او پس از برشمردن، بیوهو که گذشتگان برشمرده‌اند، راز اصلی اعجاز را جذبات روحی قرآن دانست. «اعان کرد که نمی‌تواند آنچه را با تمام وجود دریافته است، مستدل ارائه نند». البته چنان‌که اشاره شد - این نظریه طرفدارانی از گذشتگان نیز دارد، ولی به هزار و رسید کسی مانند او بر آن تأکید نداشته است.

سیدقطب، زرقانی، رافعی، خطیب، معرفت، مهری، غزالی، فرید وجدی و برخی دیگر نیز هر یک به سهم خویش و با بیانی، به این وجه اعجاز توجه کرده‌اند.

از ویژگی‌های دیگر تبیین اعجاز تأثیری در قرن چهاردهم می‌توان به بررسی عوامل آن بیش از آنچه تا پیش از این قرن بیان شده بوده، اشاره کرد. چنین ساختاری را می‌توان در برخی مقالات یافت که در ادامه معرفی می‌شود.

۱. ر.ک: معتبر الاقران فی اعجاز القرآن، سیوطی، ج ۱، ص ۲۴۲ - ۲۴۴.

۲. تزیه تزیل، شهرستانی، ص ۱۲۶.